

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typencodenummer
Personenwagen	CITROEN	D y a n e 6 AY série CB / Motor AM 2 (ab Fahrgestell-Nr. 54CB 5 001)	CH 0170 77

Hersteller	S.A. Automobiles CITROEN, Paris (F)		
Erkennungsmerkmale	"AY série CB" auf Hersteller-Plakette "AY CB" vor der Fahrgestell-Nr. oder "VF7AYCB....CB...." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer im Motorraum, auf Spritzwand		
Herstellerplakette	rechts, innen, vorn auf dem Boden oder rechts, auf vorderem Plattformholm		
Fahrgestellnummer	"AM 2" auf Motorblock, hinter dem Vergaser (Plakette)		
Motorkennzeichen	CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève		
Hauptimporteur	AY CB 54CB 5 204		
Geprüftes Fahrzeug	Unveränderliche Zeichen im Typencode		AY CB

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	CITROEN	Typ	AM 2
Lenkung	mechanisch			Bauart	Boxer	Takte	4
Getriebe	mechanisch synchronisiert			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf die Vorderräder	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	2
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, auf alle Räder			Bohrung	74	Hub	70
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder			Hubraum	602	Steuer-PS	3,07
Feststellbremse	gleich wie Hilfsbremse			Leistungs-PS	32 DIN	bei U/min	5750
Dauerbremse	-			Lärm Nahfeld	*)	dB/A	bei U/min 4310 *)
2-Kreis-Kontrolle	Niveau-Kontrolle; separate Kontrollampe			Schalldämpfer	*)		
				Abgasprüfung	ECE-15 +)		
				Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		

Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	365	235	600
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel	innen + links	Nutzlast	85	195	280
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-	Gesamtgewicht	450	430	880
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	930		
Anzahl Plätze	t 4 v 2	M	h 2	Reifengrösse	125 - 380 X / R / 1,9	125 SR 15	(Varianten ++)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	R / 1,9	R / 1,9	vgl. Bemerkungen)
Länge		3870	Achsabstand	Tragkraft	570	570	
Breite		1510	Doppelachse	für V max	180 km/h	180 km/h	
Höhe		1540	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst	400		
Ueberhang	s		Spurweite	Garantierte Anhängelast ungebremst	270		
	v	710		Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
	h	760	Spurkreis	Geprüfte Anhängelast	-		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 10700 r 10700	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	121 km/h		
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h		

Ausrüstung	§)				
Fernlichter		CR	(E)		
Abblendlichter		CR	(E)		
Standlichter		A	(E)	in CR	
Schlusslichter		R-S1	(E)		
Bremslichter		R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		2/ kombiniert			
Scheibenwischer		2/ Blatt mit WAS Waschanlage			
Warnvorrichtungen		SEIMA e2 843			
		oder andere genehmigte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	C I T R O E N Dyane 6		
Typenscheinnummer	CH	0170 77	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	600		Treibstoff B
Nutzlast	-		Steuer-PS 3,07
Gesamtgewicht	930		Hubraum 602

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt (3/4 der Leistungsdrehzahl, ca. 40,9 km/h); M2; iA 3,87 = 80 dB/A
 Nahfeld mit 2 Auspufftöpfe LUCHAIRE = 85 dB/A 429 x ϕ 92 mm + 707,5 x ϕ 88,5 mm
 oder 2 Auspufftöpfe CHESWICK = 90 dB/A 420 x ϕ 83 mm + 926,0 x ϕ 70,0 mm
- + Abgasprüfung : die ECE-15 Vignette befindet sich im Motorraum, auf Spritzwand.
- ++ Reifenvariante : 135 - 380 X / 135 SR 15 Tragkraft 600 (1,7) V-max. 180 km/h.
- § Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Ersetzt TS CH 0170 77 vom 13.06.77
 Erkennungsmerkmale, Fahrgestell-Nr.
 (23.7.1980)

Garantierte Dachlast 30 kg

Ort und Datum der Prüfung Genève, 13.06.77

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

C I T R O E N

D y a n e 6
AY série CB / Motor AM2
(ab Fgst.-Nr. 54CB5001)

CH 0170 77

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 30. Juni 1980 in Bern - Br

Abgasprüfung nach ECE 15, Aenderung 03 erfüllt